



PLAY TENT WITH TUNNEL

GB IE NI
PLAY TENT WITH TUNNEL
Operation and Safety Notes

NL BE
SPELTENTEN MET TUNNEL
Bedienings- en veiligheidsinstructies

FR BE
SET DE JEU AVEC TENTES ET TUNNEL
Instructions d'utilisation et consignes de sécurité

DE AT CH
SPIELZELTE MIT TUNNEL
Bedienungs- und Sicherheitshinweise

IAN 284791

GB IE NI NL

GB IE NI Play Tent with Tunnel

● Introduction

We congratulate you on the purchase of your new product. You have chosen a high quality product. Familiarise yourself with the product before using it for the first time. In addition, please carefully refer to the operating instructions and the safety advice below. Only use the product as instructed and only for the indicated field of application. Keep these instructions in a safe place. If you pass the product on to anyone else, please ensure that you also pass on all the documentation with it.

● Intended Use

This product is intended for indoor and outdoor use in private households. This product is not intended for commercial use.

● Parts Description

- 1 Cube tent
- 2 Teepee
- 3 Tunnel
- 4 Storage bag
- 5 Instructions for use and safety notices

⚠ Safety Notices

KEEP ALL SAFETY NOTICES AND INSTRUCTIONS FOR USE FOR FUTURE REFERENCE!

- DANGER TO LIFE AND ACCIDENT HAZARD FOR TODDLERS AND SMALL CHILDREN!** Never allow children to play with the packaging materials unattended. The packaging material poses a suffocation hazard. Children often underestimate dangers. Always keep children away from the packaging material.

⚠ **WARNING!** Always use the product at ground

level. Keep at least 2 m away from walls and objects such as furniture, etc.

⚠ **WARNING!** This product is spring-loaded. The product may open suddenly, posing a risk of injuries. Use caution when opening the product.

⚠ **WARNING!** Only for domestic use.

⚠ **WARNING!** Keep away from fire.

- The product may only be used with adult supervision.
- The product must be set up and taken down by competent persons.
- Routinely inspect the product for damage. Dispose of the product properly if damaged.

● Set-up

The product must be set up and taken down by competent persons.

ATTENTION! Please note, the frames are spring-loaded and will spring into the natural shape of the tent. Be careful not to be injured by the tension.

- Throw the product into the air, away from you. Connect the tents [1], [2] and the tunnel [3] as shown in Fig. A.

● Storage

- Fold the cube tent [1] as shown in Fig. B.
- Fold the teepee [2] as shown in Fig. C.

● Cleaning and Care

- Only clean the exterior of the product using a soft, dry cloth.

● Disposal

The packaging is made from environmentally-friendly materials, which may be disposed through your local recycling facilities.

Contact your local authorities for information on how to dispose of the product at the end of product life.

● Warranty

The product has been manufactured to strict quality guidelines and meticulously examined before delivery. In the event of product defects you have legal rights against the retailer of this product. Your legal rights are not limited in any way by our warranty detailed below.

The warranty for this product is 3 years from the date of purchase. Should this product show any fault in materials or manufacture within 3 years from the date of purchase, we will repair or replace it – at our choice – free of charge to you.

The warranty period begins on the date of purchase. Please keep the original sales receipt in a safe location. This document is required as your proof of purchase. This warranty becomes void if the product has been damaged, or used or maintained improperly.

The warranty applies to defects in material or manufacture. This warranty does not cover product parts subject to normal wear, thus possibly considered consumables (e.g. batteries) or for damage to fragile parts, e.g. switches, rechargeable batteries or glass parts.

FR BE Set de jeu avec tentes et tunnel

● Introduction

Nous vous félicitons pour l'achat de votre nouveau produit. Vous avez opté pour un produit de grande qualité. Avant la première utilisation, veuillez vous familiariser avec le produit. Veuillez lire attentivement le mode d'emploi ci-dessous et les consignes de sécurité. N'utilisez le produit que pour l'usage décrit et les domaines d'application cités. Conservez ces instructions. Si vous donnez le produit à des tiers, remettez-leur également la totalité des documents.

● Utilisation conforme

Le produit est uniquement destiné à un usage domestique et privé, dans les espaces intérieurs et extérieurs. Le produit n'est pas destiné à une utilisation commerciale.

● Description des composants

- 1 Tente cube
- 2 Tente tipi
- 3 Tunnel
- 4 Sac de rangement
- 5 Mode d'emploi et instructions de sécurité

⚠ Consignes de sécurité

CONSERVEZ POUR L'AVENIR L'ENSEMBLE DES INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ ET INSTRUCTIONS !

- DANGER TO LIFE AND ACCIDENT HAZARD FOR TODDLERS AND SMALL CHILDREN!** Ne

jamais laisser les enfants sans surveillance jouer avec le matériel d'emballage. Il existe un risque d'étouffement à cause du matériel d'emballage. Les enfants sous-estiment souvent le danger. Les enfants doivent toujours être tenus à l'écart du matériel d'emballage.

⚠ **AVERTISSEMENT!** Utilisez uniquement le produit sur une surface de plain-pied. Observez une distance d'au moins 2 m avec les murs et les objets, tels que des meubles, etc.

⚠ **AVERTISSEMENT!** Le produit possède un mécanisme de montage instantané. Le produit peut se déployer soudainement, et engendrer un risque de blessures. Par conséquent, restez toujours prudent en dépliant le produit.

⚠ **ATTENTION!** Uniquement à usage domestique !

⚠ **ATTENTION!** Tenir loin du feu.

- Le produit doit uniquement être utilisé sous la surveillance d'un adulte.
- Veillez à ce que le produit soit uniquement monté ou démonté par des personnes compétentes.
- Contrôlez régulièrement le bon état du produit. En cas d'endommagements, jetez le produit de manière appropriée.

● Montage

Veillez à ce que le produit soit uniquement monté ou démonté par des personnes compétentes.

ATTENTION! Assurez-vous que l'armature soit toujours tendue et se détende en prenant la forme originale de la tente. Veillez à ne pas vous blesser lors du montage instantané.

- Lancez le produit en l'air vers l'avant, loin de vous. Montez les tentes [1], [2] et le tunnel [3] comme indiqué sur l'ill. A.

● Rangement

- Repliez la tente cube [1] comme indiqué sur l'ill. B.
- Repliez la tente tipi [2] comme indiqué sur l'ill. C.

● Nettoyage et entretien

- Nettoyez uniquement l'extérieur du produit, à l'aide d'un chiffon doux et sec.

● Mise au rebut

L'emballage est composé exclusivement de matières recyclables. Jetez-le dans les containers de recyclage près de chez vous.

Votre mairie ou votre municipalité vous renseigneront sur les possibilités de mise au rebut du produit usagé.

● Garantie

Le produit a été fabriqué selon des critères de qualité stricts et contrôlé consciencieusement avant sa livraison. En cas de défaillance, vous êtes en droit de retourner ce produit au vendeur. La présente garantie ne constitue pas une restriction de vos droits légaux.

Ce produit bénéficie d'une garantie de 3 ans à compter de sa date d'achat. La durée de garantie débute à la date d'achat. Veuillez conserver le ticket de caisse original. Il fera office de preuve d'achat.

Si un problème matériel ou de fabrication devait survenir dans 3 ans suivant la date d'achat de ce produit, nous assurons à notre discrétion la réparation ou le remplacement du produit sans frais supplémentaires. La garantie prend fin si le produit est endommagé suite à une utilisation inappropriée ou à un entretien défaillant.

La garantie couvre les vices matériels et de fabrication. Cette garantie ne s'étend ni aux pièces du produit soumises à une usure normale (p. ex. des piles) et qui, par conséquent, peuvent être considérées comme des pièces d'usure, ni aux dommages sur des composants fragiles, comme des interrupteurs, des batteries ou des éléments fabriqués en verre.

(NL) (BE) **Speeltenten met tunnel**

● Inleiding

Hartelijk gefeliciteerd met de aankoop van uw nieuwe product. U hebt voor een hoogwaardig product gekozen. Maak u vóór het eerste gebruik vertrouwd met het product. Lees hiervoor aandachtig de volgende gebruiksaanwijzing en de veiligheidsvoorschriften. Gebruik het product alleen zoals beschreven en voor de aangegeven toepassingsgebieden. Bewaar deze handleiding goed. Geef, wanneer u het product doorgeeft aan derden, ook alle documenten mee.

● Correct gebruik

Het product is bedoeld voor gebruik binnenshuis en buitenshuis in privé-huishoudens. Het product is niet bestemd voor commercieel gebruik.

● Beschrijving van de onderdelen

- | | | |
|----------------------------|---|---------------------------------------|
| | 1 | Dobbelsteentent |
| | 2 | Tipi |
| | 3 | Tunnel |
| | 4 | Opbergtas |
| | 5 | Bedienings- en veiligheidsinstructies |

Veiligheidsinstructies

BEWAAR ALLE VEILIGHEIDSTECHNISCHE INSTRUCTIES EN AANWIJZINGEN OM DEZE EVENTUEEL LATER TE KUNNEN RAADPLEGEN!

- LEVENSGEVAAR EN GEVAAR VOOR ONGEVALLen VOOR KLEUTERS EN KINDEREN!** Laat kinderen nooit zonder toezicht met het verpakkingsmateriaal spelen. Er bestaat kans op verstikking door het verpakkingsmateriaal. Kinderen onderschatten vaak de gevaren. Houd kinderen altijd uit de buurt van het verpakkingsmateriaal.

****WAARSCHUWING!** Gebruik het product alleen op een vlakke ondergrond. Houd minimaal 2 m afstand van muren en voorwerpen zoals meubels.**

****WAARSCHUWING!** Het product staat onder spanning. Het product kan plotseling openvouwen, hierbij is kans op letsel. Wees daarom voorzichtig bij het openvouwen.**

****ATTENTIE!** Alleen voor privégebruik.**

****ATTENTIE!** Buiten bereik van vuur houden.**

- Het product mag alleen onder toezicht van een volwassene worden gebruikt.
- Zorg ervoor dat het product alleen door vakkundige personen wordt gemonteerd en gedemonteerd.
- Controleer het product regelmatig op beschadigingen. Voer het product bij beschadigingen op een correcte wijze af.

● Montage

Zorg ervoor dat het product alleen door vakkundige personen wordt gemonteerd en gedemonteerd.

LET OP! Houd er rekening mee dat de stangen onder spanning staan en in de natuurlijke vorm van de tent springen. Let op dat u niet gewond raakt door de spanning.

- Gooi het product bij u vandaan in de lucht. Bouw de tenten en de tunnel op zoals op afb. A wordt weergegeven.

● Opbergen

- Vouw de dobbelsteentent op zoals op afb. B wordt weergegeven.
- Vouw de tipi op zoals op afb. C wordt weergegeven.

● Reiniging en onderhoud

- Reinig alleen de buitenzijde van het product met een zachte, droge doek.

● Afvoer

De verpakking is vervaardigd van milieuvriendelijk materiaal. Verwijder deze via de lokale recyclingcontainers.

Informatie over de mogelijkheden om het uitgediende product na gebruik te verwijderen, verstrekt uw gemeentelijke overheid.

● Garantie

Het product wordt volgens strenge kwaliteitsrichtlijnen zorgvuldig geproduceerd en voor levering grondig getest. In geval van schade aan het product kunt u rechtmatig beroep doen op de verkoper van het product. Deze wettelijke rechten worden door onze hierna vermelde garantie niet beperkt.

Op dit product verlenen wij 3 jaar garantie vanaf aankoopdatum. De garantieperiode start op de dag van aankoop. Bewaar de originele kassabon alstublieft. Dit document is nodig als bewijs voor aankoop.

Wanneer binnen 3 jaar na de aankoopdatum van dit product een materiaal- of productiefout optreedt, dan wordt het product door ons – naar onze keuze – gratis voor u gerepareerd of vervangen. Deze garantie komt te vervallen als het product beschadigd wordt, niet correct gebruikt of onderhouden wordt.

De garantie geldt voor materiaal- en productiefouten. Deze garantie is niet van toepassing op productonderdelen, die onderhevig zijn aan normale slijtage en hierdoor als aan slijtage onderhevige onderdelen gelden (bijv. batterijen) of voor beschadigingen aan breekbare onderdelen, zoals bijv. schakelaars, accu’s of dergelijke onderdelen, die gemaakt zijn van glas.

(DE) (AT) (CH) **Spielzelte mit Tunnel**

● Einleitung

Wir beglückwünschen Sie zum Kauf Ihres neuen Produkts. Sie haben sich damit für ein hochwertiges Produkt entschieden. Machen Sie sich vor dem ersten Gebrauch mit dem Produkt vertraut. Lesen Sie hierzu aufmerksam die nachfolgende Bedienungsanleitung und die Sicherheitshinweise. Benutzen Sie das Produkt nur wie beschrieben und für die angegebenen Einsatzbereiche. Bewahren Sie diese Anleitung auf. Händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Produktes an Dritte mit aus.

● Bestimmungsgemäße Verwendung

Das Produkt ist für den Einsatz im Innen- und Außenbereich in privaten Haushalten vorgesehen. Das Produkt ist nicht für den gewerblichen Einsatz bestimmt.

● Teilebeschreibung

- | | | |
|----------------------------|---|-------------------------------------|
| | 1 | Würfelzelt |
| | 2 | Tipizelt |
| | 3 | Tunnel |
| | 4 | Aufbewahrungstasche |
| | 5 | Bedienungs- und Sicherheitshinweise |

Sicherheitshinweise

BEWAHREN SIE ALLE SICHERHEITSHINWEISE UND ANWEISUNGEN FÜR DIE ZUKUNFT AUF!

- LEBENS- UND UNFALLGEFAHR FÜR KLEINKINDER UND KINDER!** Lassen Sie Kinder niemals unbeaufsichtigt mit dem Verpackungsmaterial spielen. Es besteht Erstickungsgefahr durch das Verpackungsmaterial. Kinder unterschätzen oft die Gefahren. Kinder sollten stets vom Verpackungsmaterial ferngehalten werden.

****WARNUNG!** Verwenden Sie das Produkt nur auf einem ebenerdigen Untergrund. Halten Sie mindestens 2 m Abstand von Wänden und Gegenständen wie Möbel etc.**

****WARNUNG!** Das Produkt steht unter Spannkraft. Das Produkt kann sich plötzlich entfalten, es besteht Verletzungsgefahr. Seien Sie deshalb vorsichtig beim Entfalten.**

****ACHTUNG!** Nur für den Hausgebrauch.**

****ACHTUNG!** Von Feuer fernhalten.**

- Das Produkt darf nur unter Beaufsichtigung von einem Erwachsenen benutzt werden.
- Achten Sie darauf, dass das Produkt nur von fachkundigen Personen auf- bzw. abgebaut wird.
- Überprüfen Sie das Produkt regelmäßig auf Beschädigungen. Bei Beschädigungen entsorgen Sie das Produkt ordnungsgemäß.

● Aufbau

Achten Sie darauf, dass das Produkt nur von fachkundigen Personen auf- bzw. abgebaut wird.

ACHTUNG! Bitte beachten Sie, dass das Gestänge unter Spannung steht und in die natürliche Form des Zeltes springt. Achten Sie darauf, dass die Spannkraft Ihnen keinen Schaden zufügt.

- Werfen Sie das Produkt von sich weg in die Luft. Bauen Sie die Zelte und den Tunnel auf wie in Abb. A dargestellt.

● Aufbewahrung

- Legen Sie das Würfelzelt zusammen wie in Abb. B dargestellt.
- Legen Sie das Tipizelt zusammen wie in Abb. C dargestellt.

● Reinigung und Pflege

- Reinigen Sie das Produkt nur auf der Außenseite mit einem weichen, trockenen Tuch.

● Entsorgung

Die Verpackung besteht aus umweltfreundlichen Materialien. Entsorgen Sie diese in den örtlichen Recyclingbehältern.

Möglichkeiten zur Entsorgung des ausgedienten Produkts erfahren Sie bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung.

● Garantie

Das Produkt wurde nach strengen Qualitätsrichtlinien sorgfältig produziert und vor Anlieferung gewissenhaft geprüft. Im Falle von Mängeln dieses Produkts stehen Ihnen gegen den Verkäufer des Produkts gesetzliche Rechte zu. Diese gesetzlichen Rechte werden durch unsere im Folgenden dargestellte Garantie nicht eingeschränkt.

Sie erhalten auf dieses Produkt 3 Jahre Garantie ab Kaufdatum. Die Garantiefrist beginnt mit dem Kaufdatum. Bitte bewahren Sie den Original-Kassenbon gut auf. Diese Unterlage wird als Nachweis für den Kauf benötigt.

Tritt innerhalb von 3 Jahren ab dem Kaufdatum dieses Produkts ein Material- oder Fabrikationsfehler auf, wird das Produkt von uns – nach unserer Wahl – für Sie kostenlos repariert oder ersetzt. Diese Garantie verfällt, wenn das Produkt beschädigt, nicht sachgemäß benutzt oder gewartet wurde.

Die Garantieleistung gilt für Material- oder Fabrikationsfehler. Diese Garantie erstreckt sich nicht auf Produktteile, die normaler Abnutzung ausgesetzt sind (z. B. Batterien) und daher als Verschleißteile angesehen werden können oder für Beschädigungen an zerbrechlichen Teilen, z. B. Schalter, Akkus oder die aus Glas gefertigt sind.

6

OWIM GmbH & Co. KG

Stiftsbergstraße 1, DE:74167 Neckarsulm, GERMANY

ModelNo.: HG02009

Version: 01 / 2017

Last Information Update - Version des informations

Stand van de informatie - Stand der Informationen:

01 / 2017 - Ident.-No.: HG02009012017-GB/IE/NL/NL